Fact Sheet - Korean

복합제재 경구피임약

The Contraceptive Implant

피임 임플란트란 무엇입니까?

호주에서 유일하게 가능한 피임 임플란트는 Implanon NXT라 불립니다. 이것은 프로게스토겐이라 불리는 호르몬을 함유한 작은 플라스틱 막대이며, 이 호르몬이 천천히 방출되어 임신을 방지합니다. 임플란트는 팔 위부분의 안쪽 피하에 삽입합니다. 3년 동안 피하에



남겨두며, 원할 경우 일찍 제거할 수 있습니다.

얼마나 효과적입니까?

임신을 방지할 수 있는 아주 효과적인 방법입니다 (99.9% 이상의 효과). 일부 약은 임플란트의 효과를 줄일 수도 있으므로, 다른 약을 복용한다면 의사나 간호사에게 알리는 것이 중요합니다.

누가 임플란트를 사용할 수 있습니까?

대부분의 여성은 임플란트를 사용할 수 있습니다. 매일 피임약을 복용해야 한다는 것을 기억하기 어려운 여성들에게 좋습니다. 효과적이면서도 쉽게 중단할 수 있는 장기간의 피임을 원하는 여성에게 적합할 수 있습니다. 모유 수유를 하는 여성을 포함하여, 출산 후 바로 삽입할 수 있습니다.

누가 임플란트를 사용해서는 안됩니까?

유방암이나 특정한 간 문제가 있는 경우 임플란트를 사용하지 마십시요. 흉터가 두꺼워지는 (켈로이드) 경향이 있거나, 피하에 무언가를 삽입하는 것을 원치 않거나, 불규칙한 생리를 할 수 있다는 걱정이 될 경우, 임플란트가 적합하지 않을 수도 있습니다.

부작용이 있습니까?

일부 여성은 불규칙하거나 장기간의 출혈을 겪기도 합니다. 생리가 완전히 멈출 수도 있습니다. 기타 부작용은 아주 드물지만, 일부 여성은 두통, 기분 변화 또는 유방 통증을 경험할 수도 있습니다.

임플란트를 어떻게 삽입합니까?

의사가 팔 윗부분 안쪽 피부에 작은 표시를 합니다. 의사는 그 부분의 피부를 소독약으로 깨끗하게 한 후, 삽입하는데 아프지 않도록 약간의 마취제를 주사하는데, 약간 따가울 수도 있습니다. 그리고 난 후 임플란트를 피하에 삽입하고 작은 반창고를 팔에 부착합니다. 반창고는 24시간 동안 부착해야 합니다. 임플란트 부근에 약간의 멍과 통증이 있을 수도 있으며 1주까지 지속될 수 있습니다.

임플란트를 어떻게 제거합니까?

의사가 약간의 마취제를 임플란트 끝 바로 밑에 주사한 후 피부를 약간 자름니다. 임플란트 끝을 피부의 약간 자른 사이를 통해 밀어내거나 작은 기구를 사용하여 끄집어 냅니다. 임플란트를 제거하면 피임효과가 빨리 없어집니다. 대부분의 여성은 한달내에 정상적인 생리를 하게 됩니다. 임플란트를 3년 후에는 제거해야 합니다. 임플란트는 제거한 후 바로 새것을 삽입할 수 있습니다.

피임 임플란트는 어디에서 구매할 수 있습니까?

의사를 만나 임플란트 처방전을 받아야 합니다. 대부분의 의사들은 처음 방문할 때 이에 대해 알려주고 다시 방문해서 임플란트는 삽입하도록 물을 것입니다. 가족계획 클리닉에서 임플란트를 삽입하거나 이를 삽입할 수 있도록 훈련받은 의사나 간호사가 할 수 있습니다.

추가 정보를 얻으려면

- Family Planning NSW Talkline (가족계획 NSW 토그라인)에1300 658 886로 연락하거나 www.fpnsw.org.au/talkline 방문
- NRS (청각장애자를 위한) 133 677
- 또는 가까운 가족계획 클리닉을 방문

www.fpnsw.org.au | 토크라인 1300 658 886 | 북샵

임상 서비스 및 정보 | 교육 및 훈련 | 연구 | 국제 개발 가족계획 NSW (FNPNSW)는 NSW 보건부가 자금을 제공하는 비영리단체입니다.

이 정보보고서에 담긴 내용은 교육목적으로만 제공됩니다. FNPNSW은 본 내용이 정확하고 발행시 업데이트되도록 심혈을 기울였습니다. 어떠한 임신 또는 성건강 문제에 관해 우려가 되는 사람들은 보건의료 제공자에게 자문과 도움을 구하거나 가족 계획 클리닉을 방문하는 것을 권장합니다. 재검토: 2014년 7월 / FPNSW 2014년 7월



Fact Sheet - English

THE CONTRACEPTIVE IMPLANT

What Is The Contraceptive Implant?

The only contraceptive implant available in Australia is called Implanon NXT®. It is a small plastic rod that contains a hormone, called a progestogen, which is slowly released to prevent you from getting pregnant. The implant is inserted just under the skin on the inside of your upper arm. It is left in place for 3 years but can be removed earlier if you choose.



How Well Does It Work?

It is a very effective method of preventing a pregnancy (more than 99.9% effective). Some medications can make the implant less effective; so it is important to tell your doctor or nurse if you are taking other medications.

Who Can Use An Implant?

Most women can use an implant. It is good for women who find it hard to remember to take a pill every day. Women who want long-term birth control that works well, but can be reversed quickly can find it suits them. It can be inserted immediately after giving birth, including in women who are breastfeeding.

Who Should Not Use An Implant?

You should not use an implant if you have had breast cancer or have certain liver problems. The implant may not suit you if you are prone to thickened (keloid) scarring, if you don't want to have something under your skin, or if you are worried about having irregular periods.

www.fpnsw.org.au | talkline 1300 658 886 | bookshop

clinical services & information | education & training | research | international development Family Planning NSW is a not-for-profit organisation funded by the NSW Ministry of Health

The information in this Fact Sheet has been provided for educational purposes only. FNPNSW has taken every care to ensure that the information is accurate and up-to-date at the time of publication. Individuals concerned about any personal reproductive or sexual health issue are encouraged to seek advice and assistance from their health care provider or visit a Family Planning Clinic. Reviewed May 2014/FPNSW 05/14

Are There Any Side Effects?

Some women get irregular or prolonged bleeding. Their periods may stop completely. Other side effects are rare, but some women may get headaches, mood changes, or have sore breasts.

How Is An Implant Inserted?

The doctor puts a small mark on the skin on the inside of your upper arm. They clean the skin with antiseptic, and inject a little anaesthetic, which might sting slightly, so that the insertion will not hurt. Then the implant is inserted just under the skin, and a small bandage is put on the arm. The bandage should stay in place for 24 hours. There may be some bruising and soreness around the implant that can last for up to a week.

How Is An Implant Removed?

The doctor injects a little anaesthetic just under the end of the implant, and makes a small cut in the skin.

The end of the implant is either pushed through the tiny cut, or pulled out using a small instrument.

The contraceptive effect wears off quickly when the implant is removed. Most women have a normal period within a month. The implant must be removed after three years. A new implant can be inserted as soon as one has been removed.

Where Can I Get A Contraceptive Implant?

You need to see a doctor to get a script for an implant. Most doctors will talk about it on your first visit and ask you to return for another visit to have it inserted. You can have an implant inserted at a Family Planning clinic or by a local doctor or nurse who has been trained to insert it.

For Further Information

- Contact the Family Planning NSW Talkline on 1300 658 886 or go to www.fpnsw.org.au/talkline
- NRS (for deaf) 133 677
- Or visit your nearest Family Planning clinic



Reviewed: June 2014 | FPNSW 06/14

The information in this Factsheet has been provided for educational purposes only. Family Planning NSW has taken every care to ensure that the information is accurate and up-to-date at the time of publication. Individuals concerned about any personal reproductive or sexual health issue are encouraged to seek advice and assistance from their health care provider or visit an Family Planning NSW clinic.

www.fpnsw.org.au | talkline 1300 658 886 | bookshop

clinical services & information | education & training | research | international development Family Planning NSW is a not-for-profit organisation funded by the NSW Ministry of Health

 Family Planning OLD 07 3250 0240 | Family Planning TAS 03 6273 9117 | Family Planning VIC 03 9257 0121

 Family Planning WA 08 9227 6177 | Family Planning Welfare Association of NT 08 8948 0144

 Sexual Health and Family Planning ACT 02 6247 3077 | SHine SA 08 8300 5300

